



Relaks i przyjemność

RELAX AND ENJOY

**URDL
WIRT** hotel
restaurant
seit 1896



Design: DI (FH) Daniela Strassberger

Text: Mag. Brigitte Hütter

Fotos: Monika Winter, Gerald Lobenwein, Eduardo Martinez,
Harry Schiffer, Heiltherme Bad Waltersdorf, Hans Wiesenhofer,
ikarus.cc, Philip Platzner, istockphoto.com/zoranm



Herbert Reif

Herbert Reif

Georg Reif

Georg Reif



Ciesz się wspaniałą kuchnią w przytulnej atmosferze. Wygodny nocleg i obfite śniadania. Piękne chwile podczas różnego rodzaju imprez okolicznościowych. Konferencje w spokojnej atmosferze. Właśnie dlatego nasz rodzinny hotel i restauracja z tradycjami istnieje od 1896 roku do dziś. Naszym celem jest dobre samopoczucie naszych gości. Państwa satysfakcja jest u nas na pierwszym miejscu.

SERDECZNIE WITAMY WELCOME

Enjoy culinary delights in a cosy atmosphere. Sleep comfortably and have a fulfilling breakfast. Indulge quality time during celebrations, or seminars in a tranquil atmosphere. All that is what this traditional, family-run hotel and restaurant stand for. Since 1896 to date. We look forward to welcoming you here: Our goal will be achieved when you are feeling at home in our house! Your satisfaction is our number one priority.

Tradycja i innowacja

TRADITION AND INNOVATION

Styryjskie smakołyki, międzynarodowe specjały i tradycyjne, domowe jedzenie- dania, które zachwycają. Bogate i urozmaicone. W kuchni Urdlwirt smak jest najwyższym doznaniem. Sezonowe jedzenie z regionu. Klasycznie: idealnie wysmażone, panierowane kawałki kurczaka- styryjski „Backhendl”. A na koniec słodka przyjemność. Nasze wyśmienite, domowe wyroby cukiernicze.

ŚWIEŻO I DOMOWO
FRESH ON THE TABLE – AND HOMEMADE

Styrian delicacies, as well as international specialties and also traditional homemade meals: Dishes that impress! Versatile and varied. In the Urdlwirt kitchen, taste becomes an experience. With seasonal foods from the region. The classic: The Styrian breaded fried-chicken, our “Backhendl”. And to finish off, try something delicious from our pastry specialists: patisserie catering at its best!

To jest pyszne!
THAT TASTES GOOD!









Przyjazne spotkania, obiady biznesowe i różnego rodzaju imprezy okolicznościowe- gustowne wnętrza na każdą okazję. Jasny ogród zimowy. Przytulne, rustykalne wnętrze. Nowoczesne i miłe miejsce spotkań z barem. Do tego zadaszony taras na gorące dni i chłodne wieczory.

DOSKONAŁE POMIESZCZENIE NA KAŻDĄ OKAZJĘ
A PERFECT ROOM FOR EVERY SITUATION

Comfortable meetings, business dinners, celebrations - rooms for every taste and every occasion. A bright winter garden. A cosy farmhouse parlour. A modern and attractive meeting area with a welcoming bar. A covered large terrace for hot days and tepid evenings.



Wejdź i baw się dobrze!
ENTER AND ENJOY!

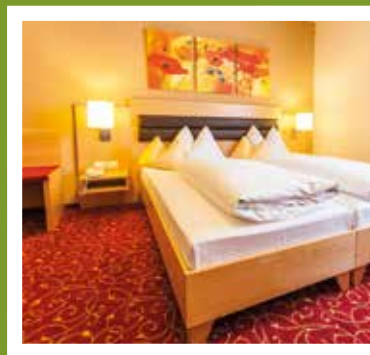
Relaksujące, spokojne noce spędzone w wygodnym położeniu. Śpij dobrze w jednym z 70 nowoczesnych, szykownych pokoi. W większości podwójne pokoje, przeznaczone także dla jednej osoby. Darmowe Wi-Fi. Międzynarodowe programy TV stacji Sky (po niemiecku i angielsku). Bufet śniadaniowy z wszystkim czego dusza zapraśnie. Tak można doskonale zacząć dzień.

DOBREJ NOCY W HOTELU REIF *SLEEP WELL IN THE REIF HOTEL*

Relaxing, quiet nights in a most favourable location. Sleep well in one of our 70 modern, tasteful rooms. Mostly double rooms, also for single use, with free Wi-Fi. International TV programs through Sky (in German and in English). A breakfast buffet with everything your heart desires, for a perfect start of the day!

Po prostu bajka!

SIMPLY A DREAM!









Relaks i wypoczynek w nowoczesnej strefie SPA. Trening w nastrojowym klubie fitness z najwyższej jakości sprzętem do ćwiczeń. Wypocznij i naładuj energię po pracy lub wycieczkach po Styrii. Ponadto: fińska sauna, aromatyczna kąpiel parowa, kabiny podczerwieni infrared, strefa relaksu i miejsce wypoczynku na zewnątrz.

AKTYWNOŚĆ CZY RELAKS? CZY OBA *ENERGETIC OR RELAXED? OR BOTH*

Relax and unwind in the modern wellness centre. Exercise with high-quality equipment in the fitness area. Relax and recharge your energy after work or after a trip around Styria. We offer: Finnish sauna, aroma steam baths, heat/infrared cabins, relaxation room, and outdoor area.



Wycisz się!
UNWIND!

Seminaria, wykłady, posiedzenia, warsztaty, wystawy, konferencje, prezentacje produktów. Dwie w pełni wyposażone sale konferencyjne o pow. 45m² i 60m², spełniające wszelkie wymogi. W połączeniu z doskonałą kuchnią, sprawi, że każdy projekt zakończy się sukcesem. Praca tutaj, to przyjemność.

NAJPIERW PRACA, POTEM PRZYJEMNOŚĆ
FIRST BUSINESS, THEN PLEASURE

Seminar, lectures, meetings, workshops, conferences, exhibitions, and product presentations: we have two fully equipped seminar rooms of 45m² and 60m² with all requirements. In connection with an excellent cuisine which leads every event to success. Working here is fun!

Doskonale zorganizowane!

PERFECTLY ORGANIZED!







© Universalmuseum Joanneum / Eduardo Martinez



© Steiermark Tourismus / Harry Schiffer



© Heiltherme Bad Waltersdorf



© Steiermark Tourismus / Hans Wiesenhofer



© Steiermark Tourismus / ikarus.cc



© Philip Platzer

- ① Kunsthaus Graz-
Muzeum Sztuki Współczesnej
- ② Wieża zegarowa
- ③ Termy Bad Waltersdorf
- ④ Stadnina Lipicanów w Piber
- ⑤ Winny szlak południowej Styrii
- ⑥ Tor wyścigowy Red Bull Ring-
Projekt Spielberg



- ① Kunsthaus Graz
- ② Clock Tower
- ③ Spa Bad Waltersdorf
- ④ Piber Lipizzaner stud farm
- ⑤ Styrian wine routes
- ⑥ Red Bull Ring – Projekt Spielberg

Styria nazywana jest zielonym sercem Austrii. Znajdziemy tu: słynne trasy winne, szlak jabłkowy, regiony gorących źródeł termalnych, stolicę Lipicanów, zamki, pałace, kościoły i inne liczne atrakcje turystyczne! Na zakupy i zwiedzanie udamy się do Grazu- stolicy regionu z magiczną starówką i różnorodnymi atrakcjami. W pobliżu znajduje się centrum rekreacyjne Schwarzl z wielkim jeziorem, torami gokartowymi i ofertą sportów wodnych.

ODKRYJ ŚWIAT WOKÓŁ NEW DISCOVERIES WHEREVER YOU GO!

Styria, the green heart of Austria: With its famous “Weinstraße” (Wine Road), as well as the “Apfelstraße” (Apple Road) , spa regions, home of the Lipizzaner stallions, castles, palaces, churches - numerous attractive get-away destinations! Shopping and sightseeing in the state capital, Graz - with “old town” flair and lively programs. The Leisure Center Schwarzl, a resort in the city with a large lake, go-kart tracks and waterslides.

Zaczynamy!
LET'S GO!



**URDLWIRT
HOTEL REIF KG**

Hauptstraße 85
A-8141 Premstätten

T: +43 3136 53185
F: +43 3136 531854
office@urdlwirt.at
www.urdlwirt.at

**URDL
WIRT** *hotel
restaurant
seit 1896*